

**OBWIESZCZENIE
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**

z dnia 6 października 2025 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Chojnice dotyczących ustalenia części wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026.

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst Uchwały Nr VII/91/24 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 16 grudnia 2024 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Chojnice dotyczących ustalenia części wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2025 r. poz. 40), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych:

1) Uchwałą Nr X/120/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 10 marca 2025 r. zmieniającą uchwałę w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Chojnice dotyczących ustalenia części wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2025 r. poz. 1171).

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity uchwały nie obejmuje:

1) § 2 i § 3 Uchwały Nr X/120/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 10 marca 2025 r. zmieniającej uchwałę w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Chojnice dotyczących ustalenia części wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2025 r. poz. 1171), które stanowią:

„§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.”.

3. Obwieszczenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Polasik

Załącznik do obwieszczenia
Rady Miejskiej w Chojnicach
z dnia 6 października 2025 r.

Uchwała Nr VII/91/24
Rady Miejskiej w Chojnicach
z dnia 16 grudnia 2024 r.

**w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Chojnice
dotyczących ustalenia części wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026.**

(tekst jednolity)

Na podstawie art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907 i 1940), uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Postanawia się przeprowadzić konsultacje z mieszkańcami Gminy Miejskiej Chojnice w sprawie planowanych do realizacji w roku 2026 wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice do kwoty 3.000.000,00 zł w ramach projektu pod nazwą „Chojnicki Budżet Obywatelski”.

2. Konsultacje, o których mowa w ust. 1, zwane są dalej jako „Chojnicki Budżet Obywatelski”.

§ 2. Zasady i tryb przeprowadzenia Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego na rok 2026 oraz wymagania, jakie powinien spełniać projekt budżetu obywatelskiego, w tym:

- 1) wymogi formalne, jakim powinny odpowiadać zgłaszane projekty;
- 2) wymaganą liczbę podpisów mieszkańców popierających projekt;
- 3) zasady oceny zgłoszonych projektów co do ich zgodności z prawem, wykonalności technicznej, spełniania przez nie wymogów formalnych oraz tryb odwołania od decyzji o niedopuszczeniu projektu do głosowania;
- 4) zasady przeprowadzania głosowania, ustalania wyników i podawania ich do publicznej wiadomości; określa „Regulamin Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego”, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Polasik

Regulamin Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego

Rozdział 1. Postanowienia ogólne

§ 1. 1. Konsultacje społeczne w sprawie budżetu obywatelskiego jako części wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice określane są jako „Chojnicki Budżet Obywatelski 2026”.

2. Chojnicki Budżet Obywatelski 2026 pełni w pierwszej kolejności funkcję partycypacyjną (włącza bezpośrednio obywateli w proces decyzyjny odnośnie wydatkowania części środków budżetu miasta) oraz edukacyjną.

3. Pula środków zaproponowana na realizację zadań w ramach Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego wyniesie łącznie nie więcej niż 3.000.000,00 złotych.

4. W ramach Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026 mogą być proponowane wydatki o charakterze ogólnomiejskim (dotyczące całego miasta).

5. Harmonogram czynności w ramach budżetu obywatelskiego wprowadzony zostanie Zarządzeniem Burmistrza Miasta Chojnice na początku 2025 r.

Rozdział 2. Zgłaszanie projektów

§ 2. 1. Propozycję projektu do zrealizowania w ramach Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026 może zgłosić każdy mieszkaniec Gminy Miejskiej Chojnice, a w przypadku osób poniżej 13 roku życia trzeba uzyskać zgodę opiekuna prawnego/rodzica.

2. Projektodawca może zgłosić dowolną liczbę projektów.

3. Osoby składające propozycje projektów są zobowiązane do przedstawienia listy poparcia co najmniej 30 mieszkańców Gminy Miejskiej Chojnice na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu.

§ 3. 1. Zgłaszając projekt do Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026 należy:

- 1) wskazać wnioskodawcę projektu;
- 2) podać kontakt do wnioskodawcy;
- 3) podać proponowaną nazwę projektu;
- 4) podać informacje na temat lokalizacji projektu;
- 5) uzasadnić, że projekt będzie spełniać zasadę ogólnodostępności oraz - o ile jest to możliwe - uniwersalnego projektowania, o którym mowa w art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami;
- 6) podać szczegółowy opis proponowanego projektu wraz z uzasadnieniem realizacji;
- 7) podać szacunkowy kosztorys projektu, z wyszczególnieniem zadań i ich szacunkową wyceną.

2. Propozycję projektów składa się za pomocą:

- 1) platformy internetowej do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego;
- 2) formularza stanowiącego załącznik nr 2¹⁾ do niniejszego Regulaminu, który jest dostępny w Urzędzie Miejskim w Chojnicach i na stronie internetowej .

¹⁾ W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 2 Uchwały Nr X/120/25 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 10 marca 2025 r. zmieniającej uchwałę w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Chojnice dotyczących ustalenia części wydatków z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2025 r. poz. 1171), która weszła w życie z dniem 10 kwietnia 2025 r.

3. Wypełniony formularz można złożyć osobiście w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Chojnicach lub drogą pocztową na adres: Urząd Miejski w Chojnicach, Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice z dopiskiem na kopercie „Chojnicki Budżet Obywatelski lub za pośrednictwem Elektronicznej Platformy Usług Administracji Publicznej (ePUAP).

4. Projekty mogą dotyczyć wszystkich spraw, które należą do zadań własnych gminy, których realizacja jest możliwa w ramach jednego roku budżetowego (w uzasadnionych przypadkach realizacja może być wydłużona na kolejny rok budżetowy), a koszty utrzymania zrealizowanych inwestycji nie będą niewspółmiernie wysokie w stosunku do wartości proponowanego zadania.

5. W przypadku zadań o charakterze inwestycyjnym lokalizacja projektu powinna umożliwiać korzystanie z niej wszystkim mieszkańcom Gminy Miejskiej Chojnice. Nieruchomość wskazana przez wnioskodawcę musi stanowić:

- 1) własność Gminy Miejskiej Chojnice;
- 2) własność innych podmiotów pod warunkiem uzyskania przez wnioskodawcę zgody właściciela na dysponowanie nieruchomością przez Gminę Miejską Chojnice i jego deklaracji dotyczącej ponoszenia kosztów bieżącego utrzymania (w formie pisemnej).

6. W ramach Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026 nie mogą być zgłaszane projekty, które:

- 1) zawierają treści obraźliwe, wulgarne lub które mają charakter pomawiający, oczerniający jednostkę lub grupę ludzi;
- 2) są sprzeczne z obowiązującymi przepisami prawa, ingerują w prawa osób trzecich, w tym prawa własności;
- 3) są sprzeczne z przyjętymi strategiami lub programami Gminy Miejskiej Chojnice;
- 4) dotyczą tylko i wyłącznie dokumentacji projektowej;
- 5) noszą znamiona pomocy publicznej.

Rozdział 3. Weryfikacja projektów

§ 4. 1. Oceny zgłoszonych projektów co do ich zgodności z prawem, wykonalności technicznej, spełniania przez nie wymogów formalnych dokonuje Zespół ds. budżetu obywatelskiego powoływany zarządzeniem przez Burmistrza Miasta Chojnice.

2. Zespół ds. budżetu obywatelskiego w uzgodnieniu z Burmistrzem Miasta Chojnice, przeprowadza weryfikację zgłoszonych projektów, oceniając w szczególności:

- 1) zachowanie zasady ogólnodostępności oraz - o ile jest to możliwe - uniwersalnego projektowania, o którym mowa w art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami;
- 2) celowość i gospodarność;
- 3) zgodność z zasadami współżycia społecznego;
- 4) możliwość realizacji zadania do końca 2026 roku lub w uzasadnionym przypadku do końca 2027 roku;
- 5) możliwość realizacji zadania w kwocie nieprzekraczającej puli środków przeznaczonych na budżet obywatelski;
- 6) zgodność z obowiązującymi w mieście planami i programami, w tym w szczególności z planami zagospodarowania przestrzennego, programami branżowymi, unijnymi, przedsięwzięciami wpisanymi do Wieloletniej Prognozy Finansowej, itp.

3. W przypadku stwierdzenia braków na etapie weryfikacji formalnej Zespół ds. budżetu obywatelskiego występuje mailowo lub telefonicznie do projektodawcy o uzupełnienie w ciągu 7 dni roboczych braków występujących w formularzu. Jeżeli pomimo wezwania, projektodawca nie usunie w terminie stwierdzonych braków oraz w przypadku, gdy projektodawca nie wskazał w formularzu adresu e-mail lub numeru telefonu, projekt pozostawia się bez rozpatrzenia.

4. Decyzję o niedopuszczeniu projektu do głosowania podejmuje Zespół ds. budżetu obywatelskiego, zwykłą większością głosów.

5. Po weryfikacji wszystkie projekty publikowane będą niezwłocznie wraz z uzasadnieniem na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Chojnicach oraz na platformie internetowej do obsługi budżetu obywatelskiego.

6. Projekty zostaną opublikowane w kolejności ustalonej w losowaniu. Losowanie przeprowadzi Zespół ds. budżetu obywatelskiego w obecności co najmniej trzech członków Zespołu.

7. Szacunkowa kwota przeznaczona na jeden projekt zgłoszony przez mieszkańców jest nie większa niż maksymalna pula Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego tj. 3.000.000,00 złotych.

8. Wnioskodawcy przysługuje prawo do odwołania się od decyzji o niedopuszczeniu projektu do głosowania do Burmistrza Miasta Chojnice w terminie 10 dni od dnia publikacji zweryfikowanych projektów. Odwołanie może zostać złożone w formie pisemnej w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Chojnicach lub drogą pocztową na adres: Urząd Miejski w Chojnicach, Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice z dopiskiem na kopercie „Chojnicki Budżet Obywatelski – odwołanie” lub za pośrednictwem platformy internetowej do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego.

9. Ostateczna realizacja projektów wskazanych przez mieszkańców nastąpi po uchwaleniu Budżetu Gminy Miejskiej Chojnice na rok 2026.

Rozdział 4. Wybór projektów

§ 5. Projekty są wybierane w głosowaniu równym i bezpośrednim. Prawo głosu ma każdy mieszkaniec – osoba fizyczna, faktycznie zamieszkująca na terenie Gminy Miejskiej Chojnice.

§ 6. 1. Głosowanie przeprowadza się na terenie całego miasta:

- 1) w mobilnych punktach do głosowania;
- 2) poprzez platformę internetową do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego.

2. Lista mobilnych punktów do głosowania będzie określona w Harmonogramie Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego.

3. ²⁾ Każdy mieszkaniec może głosować tylko raz, we własnym imieniu. W celu zapewnienia jednokrotności w tym zakresie konieczne jest podanie trzech ostatnich cyfr numeru ewidencyjnego PESEL.

4. W przypadku głosowania przez platformę internetową do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego wymagane jest podanie numeru telefonu komórkowego, na który wysyłany jest SMS z kodem zabezpieczającym.

5. Oddanie głosu następuje poprzez wrzucenie wypełnionej karty do urny, której wzór stanowi załącznik nr 3³⁾ do niniejszego Regulaminu w mobilnym punkcie do głosowania lub poprzez przesłanie wypełnionej karty do głosowania poprzez platformę internetową do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego.

6. Na karcie do głosowania należy:

- 1) podać imię i nazwisko, adres zamieszkania – tylko w przypadku głosowania w mobilnych punktach oraz w Urzędzie Miejskim w Chojnicach;
- 2) podać trzy ostatnie cyfry numeru ewidencyjnego PESEL;
- 3) podać numer telefonu komórkowego – tylko w przypadku głosowania przez platformę internetową do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego;
- 4) oświadczyć, że podane dane są prawdziwe i aktualne;
- 5) potwierdzić zapoznanie się i akceptację Regulaminu Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego;
- 6) zapoznać się i podpisać klauzulę informacyjną RODO;

²⁾ W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 1 uchwały, o której mowa w odnośniku 1, wszedł w życie z dniem 10 kwietnia 2025 r.

³⁾ W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 3 uchwały, o której mowa w odnośniku 1, wszedł w życie z dniem 10 kwietnia 2025 r.

7) w przypadku osób, które nie ukończyły 13 roku życia, rodzic/opiekun prawny osoby głosującej musi wyrazić zgodę na udział w głosowaniu;

8) wskazać jeden projekt, na który oddany zostanie głos zgodnie z zasadami, o których mowa w niniejszym ustępie.

7. Podczas wyboru projektów, oddany głos jest nieważny kiedy:

- 1) osoba głosująca nie wskazała żadnego projektu;
- 2) osoba głosująca wskazała więcej niż jeden projekt;
- 3) karta do głosowania zostanie wypełniona nieczytelnie i/lub nie będzie zawierała: wymaganych danych, zgody na przetwarzanie danych osobowych, znajomości regulaminu lub podpisów;
- 4) karta do głosowania zawiera dane nieprawdziwe;
- 5) karta do głosowania została wypełniona przez osobę nieuprawnioną;
- 6) osoba poniżej 13 roku życia nie dołączyła zgody opiekuna prawnego/rodzica.

8. W przypadku kiedy jedna osoba odda głos zarówno w punkcie mobilnym, jak i poprzez platformę internetową do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego liczony będzie tylko głos oddany poprzez platformę internetową.

§ 7. 1. Karty do głosowania w wersji papierowej, zostaną wprowadzone przez Zespół ds. budżetu obywatelskiego do systemu platformy internetowej do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego.

2. Obliczenie wyniku polega na zsumowaniu liczby ważnych głosów oddanych na każdy z projektów.

3. Z listy rankingowej w ramach Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026 przekazuje się do realizacji te projekty, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania puli środków finansowych przeznaczonych na wszystkie projekty w ramach Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026.

4. Zespół ds. budżetu obywatelskiego przedkłada Burmistrzowi Miasta Chojnice listę projektów do realizacji.

5. Realizacja przedsięwzięć objętych Chojnickim Budżetem Obywatelskim nastąpi po uchwaleniu przez Radę Miejską w Chojnicach uchwały budżetowej na rok 2026.

6. Informacja o wyniku głosowania podawana jest niezwłocznie:

- 1) na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Chojnicach;
- 2) na platformie do obsługi Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego;
- 3) w formie pisemnej radnym Rady Miejskiej w Chojnicach oraz Burmistrzowi Miasta Chojnice;
- 4) w formie komunikatu prasowego do mediów.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Maciej Polasik



LISTA POPARCIA DLA PROJEKTU ZŁOŻONEGO W RAMACH CHOJNICKIEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO	
Tytuł projektu*:	
Krótki opis projektu*:	
<i>* Pola obowiązkowe. Tytuł i krótki opis projektu muszą być tożsame z treścią zgłoszonego projektu.</i>	
SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA TWOICH DANYCH OSOBOWYCH	
Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/y iż:	
1. Podstawą prawną Administratora do przetwarzania Twoich danych osobowych jest:	
a) wykonywanie zadania realizowanego w interesie publicznym zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 14 maja 2016 r. L 119/1).	
b) art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1465 i 1572).	
2. Informacje podstawowe dotyczące przetwarzania Twoich danych osobowych	
Administrator Danych Osobowych	Administratorem danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miejskim w Chojnicach, Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice jest Gmina Miejska Chojnice reprezentowana przez Burmistrza Miasta Chojnice.
Inspektor Ochrony Danych	Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może się Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w Urzędzie w Chojnicach za pomocą adresu iod@miastochojnice.pl
Cele przetwarzania Twoich danych osobowych	Twoje dane są przetwarzane w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego w Chojnicach.
Okres przechowywania Twoich danych osobowych	Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego w Chojnicach, a po tym czasie przez okres w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym zgodnie przez okres przewidziany w Instrukcji kancelaryjnej.
Odbiorcy Twoich danych osobowych	Twoje dane mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa. Odbiorcami Twoich danych będą też podmioty współpracujące z Gminą Miejską Chojnice na podstawie zawartych umów powierzenia danych.
Twoje prawa związane z Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych	Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych przetwarzaniem danych osobowych: - prawo dostępu do Twoich danych osobowych, - prawo żądania sprostowania Twoich danych osobowych, - prawo żądania ograniczenia przetwarzania Twoich danych osobowych, - prawo żądania do usunięcia danych, - prawo do sprzeciwu. Aby skorzystać z powyższych praw, należy skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (dane kontaktowe powyżej).
Prawo wniesienia skargi	W przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu Twoich danych osobowych, przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Informacja dodatkowa	Twoje dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji oraz profilowaniu. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich brak uniemożliwi uczestnictwo w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego.

Oświadczam, że popieram niniejszy projekt oraz zamieszkuję pod wskazanym przeze mnie adresem, co poświadczam własnoręcznym podpisem.

Lp.	Imię i nazwisko	Adres	Podpis
1.			
2.			
3.			
[...]			
30.			
[...]			



**FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY PROJEKTU
w ramach Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego na 2026r.**

UWAGA! Formularz w formie pisemnej należy wypełnić w sposób czytelny, drukowanymi literami.

1. Projektodawca

Imię i nazwisko

PESEL

X	X	X	X	X	X	X	X			
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	--	--	--

Ulica

Adres zamieszkania

Nr domu

Nr mieszkania

89 - 600 Chojnice

Telefon kontaktowy

Adres e-mail

2. Nazwa projektu

3. Lokalizacja (adres, nr działki lub dokładne określenie miejsca realizacji zadania)

4. **Zasada ogólnodostępności** oraz - o ile jest to możliwe - uniwersalnego projektowania, o którym mowa w art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (np. godziny otwarcia, zasady korzystania, warunki uczestnictwa)

5. **Szczegółowy opis projektu** (Zakres przedmiotowy zadania - dokładny opis, co ma zostać wykonane, kto będzie korzystał itd.)

6. **Uzasadnienie realizacji projektu**

7. Szacunkowy kosztorys

(Należy uwzględnić poszczególne składowe/pozycje kosztorysowe projektu – np. koszty sporządzenia projektu, materiały, robocizna, zakup sprzętu, itp.)

LP	Zadanie	Koszt brutto
1		
2		
3		
4		
(...)		
30.		
	SUMA	

Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/y iż:

1. Podstawą prawną Administratora do przetwarzania Twoich danych osobowych jest:

- a) wykonywanie zadania realizowanego w interesie publicznym zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a i lit. e Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 14 maja 2016 r. L 119/1).
- b) art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1465 i 1572).

2. Informacje podstawowe dotyczące przetwarzania Twoich danych osobowych	
Administrator Danych Osobowych	Administratorem danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miejskim w Chojnicach, Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice jest Gmina Miejska Chojnice reprezentowana przez Burmistrza Miasta Chojnice.
Inspektor Ochrony Danych	Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może się Pani/Pan skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w Urzędzie w Chojnicach za pomocą adresu iod@miastochojnice.pl .
Cele przetwarzania Twoich danych osobowych	Twoje dane są przetwarzane w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego w Chojnicach.
Okres przechowywania Twoich danych osobowych	Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego w Chojnicach, a po tym czasie przez okres w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym zgodnie przez okres przewidziany w Instrukcji kancelaryjnej.
Odbiorcy Twoich danych osobowych	Twoje dane mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa. Odbiorcami Twoich danych będą też podmioty współpracujące z Gminą Miejską Chojnice na podstawie zawartych umów powierzenia danych.
Twoje prawa związane z Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych	Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych przetwarzaniem danych osobowych: <ul style="list-style-type: none">- prawo dostępu do Twoich danych osobowych,- prawo żądania sprostowania Twoich danych osobowych,- prawo żądania ograniczenia przetwarzania Twoich danych osobowych,- prawo żądania do usunięcia danych,- prawo do sprzeciwu. Aby skorzystać z powyższych praw, należy skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (dane kontaktowe powyżej).

Prawo wniesienia skargi	W przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu Twoich danych osobowych, przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Informacja dodatkowa	Twoje dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji oraz profilowaniu. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich brak uniemożliwi uczestnictwo w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego.

- Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb przeprowadzenia konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego w Chojnicach, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
- Wyrażam zgodę na publiczne udostępnienie mojego imienia i nazwiska jako autora projektu, zgłaszanego do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego Gminy Miejskiej Chojnice na 2026 rok w zakresie promocji, informacji i ewaluacji budżetu obywatelskiego Gminy Miejskiej Chojnice na 2026 rok.

.....
Podpis projektodawcy



**Karta do głosowania dla mieszkańców
Chojnicki Budżet Obywatelski 2026**

Głos będzie ważny tylko przy prawidłowym, kompletnym wypełnieniu niniejszej karty.

Zasady głosowania:

1. Można wybrać tylko jedno zadanie.
2. Przy wybranym zadaniu w rubryce WYBÓR należy postawić znak X.
3. Uprawniony do głosowania mieszkaniec może tylko raz wziąć udział w głosowaniu na zadanie do Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026 roku

Głos uznaje się za nieważny, jeżeli:

1. Na karcie wybrano więcej niż jedno zadanie.
2. Mieszkaniec odda więcej niż jedną kartę w głosowaniu na zadania do Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026.
3. Karta do głosowania zostanie wypełniona nieczytelnie i/lub nie będzie zawierała: wymaganych danych, zgody na przetwarzanie danych osobowych, znajomości regulaminu lub podpisów.
4. Karta do głosowania zawiera dane nieprawdziwe.
5. Osoba poniżej 13 roku życia niepełnoletnia nie dołączyła zgody opiekuna prawnego/rodzica.

Imię i nazwisko osoby głosującej

Adres zamieszkania

Chojnice, ul.

Numer PESEL

X	X	X	X	X	X	X	X			
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

SZCZEGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA TWOICH DANYCH OSOBOWYCH

Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/y iż:

1. Podstawą prawną Administratora do przetwarzania Twoich danych osobowych jest:

- a) wykonywanie zadania realizowanego w interesie publicznym zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 14 maja 2016 r. L 119/1).
- b) art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1465 i 1572).

2. Informacje podstawowe dotyczące przetwarzania Twoich danych osobowych	
Administrator Danych Osobowych	Administratorem danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miejskim w Chojnicach, Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice jest Gmina Miejska Chojnice reprezentowana przez Burmistrza Miasta Chojnice.
Inspektor Ochrony Danych	Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może się Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w Urzędzie w Chojnicach za pomocą adresu iod@miastochojnice.pl .
Cele przetwarzania Twoich danych osobowych	Twoje dane są przetwarzane w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego w Chojnicach.
Okres przechowywania Twoich danych osobowych	Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego w Chojnicach, a po tym czasie przez okres w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym zgodnie przez okres przewidziany w Instrukcji kancelaryjnej.

Odbiorcy Twoich danych osobowych	Twoje dane mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa. Odbiorcami Twoich danych będą też podmioty współpracujące z Gminą Miejską Chojnice na podstawie zawartych umów powierzenia danych.
Twoje prawa związane z Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych	Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych przetwarzaniem danych osobowych: - prawo dostępu do Twoich danych osobowych, - prawo żądania sprostowania Twoich danych osobowych, - prawo żądania ograniczenia przetwarzania Twoich danych osobowych, - prawo żądania do usunięcia danych, - prawo do sprzeciwu. Aby skorzystać z powyższych praw, należy skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (dane kontaktowe powyżej).
Prawo wniesienia skargi	W przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu Twoich danych osobowych, przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Informacja dodatkowa	Twoje dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji oraz profilowaniu. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich brak uniemożliwi uczestnictwo w konsultacjach społecznych budżetu obywatelskiego.

Oświadczam, że zapoznałam(łem) się z powyższą klauzulą informacyjną, a podane przeze mnie dane są zgodne ze stanem faktycznym. Oświadczam również, że zapoznałam(łem) się z Regulaminem Budżetu Obywatelskiego Miasta Chojnice 2026 i go akceptuję.

.....
(data i czytelny podpis)

.....
(data i czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego osoby poniżej 13 roku życia)

Lista proponowanych zadań do realizacji w ramach Chojnickiego Budżetu Obywatelskiego 2026

Lp.	Nazwa zadania i jego lokalizacja – kolejność ustalona w losowaniu	Szacunkowy koszt realizacji zadania*	Wybór

*Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, koszt realizacji może ulec zmianie.

DZIĘKUJEMY ZA ODDANIE GŁOSU